

# الخطأ

## قصة بعام برهات الخطيب

من بغية الحشد الملتف حول الفتاة الغمى عليها :

- انهاغلطة كبيرة أن يضرب شاب فتاة في وسط الشارع هكذا .  
وقال آخر وهو ينظر نحو يوسف مستخفا :

- انها غلطة الاخ .. كانت تستنجد به ولكن كان كأنه لا يسمع .  
واعقبت امرأة بغضب :

- انها غلطتكم انتم .. رجال ! وكل ما فعلتموه هو التفرج على  
هذه المسكينة !

فأضاف آخر بلهجة متشاقلة كمن ينهي الحديث :

- ليست غلطة .. ساقطة نالت ما تستحق ..

وبعد أن أنهى رجل بوليس استجواب أحد المتجمعين ، وضع يده  
على كتف يوسف وسأل بصوت نسائي ناعم :

- أنت تعرف انطوانيت ؟

تدقق الاسم في ذاكرته كالشلال ، وأمال رأسه الى الامام مركزا  
نظرته في وجه الفتاة المدمى التي حملها اثنان اخران من رجال البوليس  
وقدفاها بخشونة في خلفية سيارتهم العسكرية . لم يكن على وجهها  
ذلك التعبير الطفولي عندما كانت تجلب له سندويج المارتيديليا وبنقدها  
البقشيش العالي في مقهى سام جوار الجامعة الاميركية ، وجهها  
المدمى الان وجه امرأة كبيرة لا يمت الى الماضي بصلة .. وسمع  
بالقرب من اذنه صوت رجولي يقول بلهجة أسفة :

- انها غلطة لا تفتنر !  
فأعقب صوت ثان ساخرا :

- بفتنر .. الأ ترى ؟

وانطلقت سيارة الكورفير الحمراء ضاجة بسرعة بعد حساب قصير  
مع رئيس الدورية . ثم قال رجل البوليس ذو الصوت النسائي الناعم  
وهو يهمم للالتحاق بالسيارة العسكرية :

- غلطتها هي .. دون السن القانونية وتشتغل بالبيضاء بلا اجازة  
رغم التحذيرات .

وانطلقت السيارة ممتزجة بسير الشارع العام الزدحم . ومكث  
هو على الرصيف يوجه نحو عيون المتبينين من الحشد نظرة اتهام ،  
ويقرا في عيونهم بالمثل اتهامات أخرى له !..

.. وجاء صوتها كالرذاذ قائلة بلهجة مشوبة بالرجاء  
والزعل :

- ثانية ؟ ..

فجر نفسا طويلا وأجاب متنحنجا :

- ماذا قررت أخيرا بشأنه ؟

خففت جفنيها وأعقبت بلهجتها المستسلمة :

- القضية واضحة .. لا يوافق المستشفى على  
اسقاطه لانه لم يمض شهران على الاسقاط الاول ولا أستطيع  
ابقائه لانه ينحتم علي اكمال الاطروحة .

فتصاعد غضب في صدره ، الا أنه كز على شفتيه  
السفلى . وسأل بذات الصوت المتورم :

- واذن ؟

فأقالت هامسة وهي تخفي وجهها تحت ابطه :

- لا أدري .

فأضاف بنكد :

- انها غلطتي .

يسقط الثلج ويفمر ساحة المنزل الخلفية المأذى  
بهاكل الاشجار الجرداء ويهبط منه هدوء وصمت يخيمان  
على الساحة وينسربان الى الغرفة ، حتى ان (( تمبلا ))  
عندما تأتي الى الفراش تختفي تحت الفطاء كقطعة مقرورة .  
لا تفعل شيئا ، فقط تضع رأسها تحت ذراعه وتسكن  
هناك وهي تصعد نحوه نظرة متضرعة .. واذ يطول الصمت  
وهو لا يفعل الا التحديق في سقف الغرفة تمد يدها  
وتداعبه ، تقول :

- كو .. كو ..

وفي المرة الاخيرة لم يحتمل عندما قالت (( كو .. كو .. ))  
فأجاب بحدة :

- يكفي سخافات !

فتعكرت عينها بسحابتين وازافت بلهجة مستسلمة  
وهي تشير الى بطنها بذقنها :

- أنه هناك وأنت تحدثني بخشونة هكذا !

مرت فترة صمت قصيرة . ثم قال ببطء وبصوت  
متورم :

- انها غلطتي .. ينبغي ..

الا انه لم يكمل ، وصمت ..

.. كان الحشد صاخبا . توقفت سيارات كثيرة في الشارع  
المنحدر حول الجبل ، وصفر شرطي المرور . هرع أناس آخرون من  
ابواب البارات ذات الانارة السريعة وفرغت بعض الكراسي في مقهى  
أوتيل ((اكسليسيور)) وأطل آخرون برؤوسهم من نوافذ مقهى ((الشامات)) .  
خلف سور الناس على الرصيف ، سمعت صرخة أخرى قوية ، لم تكن  
صرخة استغاثة هذه المرة انما صرخة ألم . ثم التفتت الرؤوس بعد  
ذلك نحوه الى الورا ، وسأله رجل :

- هل تعرفها ؟

اقترب من الحشد قلعا ، الفى نظرة .. الدم ينزف من فم الفتاة  
المنطرحه على الارض ، وفوقها شاب أسمر ، أنيق جدا ، يلهث وعلى  
وجهه خدوش أحدثتها اظافر حادة قوية وفي عينيه نظرة حقد وتحد .  
أجاب مستغربا كمن يتحدث مع نفسه :

- لا أدري ..

وسأله نفس الرجل مستغربا أيضا :

- ولكنها كانت تستنجد بك وتناديك باسمك .. ألسنت يوسف ؟  
وكان ما يزال يتطلع باندهاش وتأثر نحو الفتاة المنطرحه  
بين الارجل في بقعة شبه دائرية تحجب العتمة فيها الرؤية الواضحة ،  
فكرر كالتحدث مع نفسه :

- أجل اسمي يوسف .. ولكني لا أعرفها .. لا أدري ..

وعندما ارتفعت نظرته نحو الشاب الأسمر المخدش الوجوه ،  
شق هذا بيديه الحشد متفعلا واتجه نحو سيارة كورفير حمراء لامعة ،  
تقف وسط الشارع ، مفتوحة الابواب ، جلس خلف المقود وأندفع فيها  
فانطلقت الابواب تلقائيا . كان البوليس قد حضر وأخذ بعضهم يفترق  
المحتشدين ، وأشار احدهم بعصاه نحو مكان خال الى جانب الرصيف  
توقفت عنده سيارة الكورفير الحمراء . ومكث الشاب في مقعده خلف  
المقود يحديق نحو نهاية الشارع الملتفة حول الجبل بعصبية . قال رجل

هتفت ملتصقة به بقوة :

– انها ليست غلظة أحد .. ربما حدث شيء ما غير اعتيادي ولكنه ليس خطأ .

ولكنه لا يدري لماذا صدها عنه بعنف ، وتناول بنطولنه الملقى على كرسي قرب السرير ..

.. وقال له وهو يسلمه من جيبه ورقة مطواة بعناية :

– هذا هو الجواب على رسالتك التي ارسلتها راجيا ان تقرأها الان وستناقش المسائل سوية بروح التفاهم .

ولكن خلف نظارته كانت تطل عليه نظرة ساخرة متحفظة . واراد ان يقرأ الرسالة ولكن الضوء كان غير مسموح والستائر مسدلة تماما فيما

يذهب احدهم بين حين واخر ليلقي نظرة خارج البيت . وشمعة وحيدة كانت تنتصب على طاولة صغيرة في زاوية الغرفة فاقرب منها ومسح بعينيه سطور الورقة ، وكان الاخرون يستمعون لتقرير سياسي يقرأه

احدهم حول الوضع الدولي . وقال وهو يعيد النظر نحو رجل النظارة الطبية :

– انحنظت بالرسالة ام نحرقها مع الادبيات الاخرى ؟

فعدل الرجل وضع نظارته الطبية على اذنه اليسرى وكان وجهه في ضوء الشمعة يبدو كأحد وجوه ممثلي افلام الرعب . اجاب متنحنا:

– ليست هناك ملاحظات بالمرءة اذن ! .

فاجاب وهو يتحاشى الالتقاء بنظرته الزجاجية :

– احتفظ بهذه الملاحظات لنفسى .

فابتسم رجل النظارة فانلا ، فيما كف الاخرون عن قراءة التقرير السياسي والاستماع اليه :

– ولكن أليس لنا الحق في الاستماع اليها .. ام انك تعتبر نفسك خارجا منذ الان !

فتردد قليلا ثم اجاب بلهجة متناقلة :

– الحقيقة .. لا يمكنني التصريح بها الان في هذا المجلس .

فحافظ رجل النظارة الطبية على ابتسامته وهو يعدل وضع الاطار ثانية على اذنه اليسرى ، وسأل :

– لماذا اذن انضممت الى الحزب ؟

فلم يسمع الا صوت نقيق الضفادع وهي تصخب خلف السياج في برك الامطار الربيعية ، ومرت فترة صمت قصيرة . اجاب بعدها بلهجة وانفة وهو ينظر في زجاجتي النظارة الطبية :-

– لان في الخارج كان ثمة اخطاء كثيرة ينبغي تصحيحها .

– ومرة اخرى ، مرت فترة صمت قصيرة تصاحب خلالها نقيق الضفادع خلف السياج . وجاء سؤال آخر من رجل النظارة الطبية :

– لماذا اذن تريد الان ما تريد ؟!

نصاعد النقيق اكثر صخبا فيما جاء الجواب باردا :

– لان اخطاء الداخل اصبحت مرضا كاطاء الخارج . وتنحج رجل النظارة الطبية ، ومن جديد عدل وضع الاطار على اذنه اليسرى فانلا بجدية وهو يخفض رأسه ناظرا نحو الارض :

– غير ان الخطأ لا يصلح بخطأ آخر ..

وإذ .. منه القميص بهدوء ، ثم أمسكت به من ذراعه ، وكررت وفي عينيهما تلوح تلك النظرة المتضرعة :

انها ليست غلظة أحد .. ثم أشياء غير منطقية ولكنها لا تعني بالتأكيد خطأ ما .

فنظر اليها للحظات بامتهان ، ثم سألها بلهجة تقطر غيظا واحتقارا :

– وأنت ! ماذا تفهمين عن الخطأ !

فلاح في خضرة عينيهما الداكنة لؤم وبقايا ربيع زائل ، وبدا انها سوف تهر كقطعة محاصرة الا انها

حافظت على هدوئها واجابت :

– ربما كان ما حدث خطأ كبيرا بالنسبة لك ولكنه

ليس هكذا عندي .. لست نادمة . وان ما وهبته لي هو شيء ما ربما لا تستطيع فهمه ..

وصممت لبرهة ، افيما تطلع هو عبر النافذة نحو السماء الرصاصية ، المغلقة كأبواب حديدية ، فابن يمكن

ان تكون الان زرقاء صافية ..

.. زرقاء بحر قزوين في المساء .. عندما يتسرك الناس الشوارع الضيقة المتقاطعة الكثيرة الخضراء بمتسلق العنب ، ويذهبون للشمسي

على الشاطئ المنحني . فيخرج مير محمدي صابر مير مختار اوكلو بعض الكراسي ويضعها امام البحر حين يهبط الليل وينقل عدد المتخطين

رواحا ومجينا . ويقول وهو ينفث الدخان من فمه بهدوء سارحا بنظرته في الفراغ اللامتناهي امامه :

– اشرب سيد يوسف .. لا تفكر .. الفكر يجلب الهموم ..

وتشير عربيته المنطوقة بنغم اذربيجاني مشاعر القلب فتمتد اليه نحو كأس الكونياك وتلثمه الشفاة . ويأتي نسيم البحر باردا الا انسه

لا يطفى حرارة التساؤلات ، وتلوح ابتسامة مداعبة ويتكرر السؤال مرة اخرى :

– وانت يا سيد مير محمدي لا تشرب ؟ .. الى متى تظل هكذا وانا اشرب لوحدي منذ دهور ؟

فيصيحق مير محمدي صابر مير مختار اوكلو فتحت عينيه وهو يطفى عقب سيكارتة في المنفضة المعدنية، ونسيم البحر يداعب الشعرات

الشائبة القليلة في رأسه مجيبا :

– انت تعرف .. لا اشربها .

ويشير بيده نحو السماء المظلمة في الاعالي ويضيف :

– حرما الله ..

ويهب الهواء من البحر الساكن يعش الارواح ، فيداعب مير محمدي بسؤال اخر :

– ولكنك شيوعي فكيف تؤمن بالله ؟

فتتسع الابتسامة على وجه مير محمدي صابر مير مختار اوكلو ويجيب وهو يقوم باشعال سيكارة اخرى :

– وهكذا نحصل على جنة السماء والارض .

فيقول بعد رشفة اخرى من كأس الكونياك :

– ولكن لا يمكن ان تكون مؤمنا وشيوعيا في آن واحد .. هذا خطأ! فيمتص مير محمدي نفسا عميقا من سيكارتة ويقول وهو يسرح

بنظرته من جديد في الفراغ اللامتناهي امامه :

– ربما .. ولكنه خطأ غير مضر .

فيضحكان سوية . ويقول بعد ان يرتشف بقية الكأس :

– هل تعرف سيد مير محمدي .. انت تشبه الى حد بعيد ابن خال لوالدي اسمه الحاج كريم .

فيهز مير محمدي صابر مير مختار اوكلو رأسه موافقا وهو يداوم النظر نحو البحر ميتسما ومضيقا فتحت عينيه ..

.. وتظل تمبلا تنظر اليه وهو يقف امام النافذة . ثم تصيف بلهجة مخدولة اذ تستقبل نظرته العائدة من الاعالي :

– .. نعم .. ان ما تتصوره خطأ أراه بعين الحب ليس كما ترى .. انه الحياة عندي !

أصبحت الغرفة باردة ، باردة جدا ، والصمت تحول الى ملخوق شاحب حي يمالأ الفراغ ويتنصت بانتباه

شديد . وظل الثلج يتساقط خلف النافذة بهدوء فيما تطاوعه هياكل الاشجار البيضاء .. ساكنة تماما لكانما

خلقت هكذا منذ أزمان سحيقة ..

برهان الخطيب

موسكو